



City Hall Council Chamber
1515 Sixth Street, Coachella, California
(760) 398-3502 ♦ www.coachella.org

AGENDA

REUNIÓN ESPECIAL DEL CONSEJO MUNICIPAL

DE LA CIUDAD DE COACHELLA

EL CONSEJO REPRESENTANDO AL DISTRITO SANITARIO DE COACHELLA,

EL DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE COACHELLA, AUTORIDAD FINANCIERA DE COACHELLA,
CORPORACIÓN DE CABLE DE ACCESO GUBERNAMENTAL Y EDUCATIVO DE COACHELLA, AUTORIDAD DEL
AGUA DE COACHELLA, AGENCIA SUCESORA DE LA AGENCIA DE REURBANIZACIÓN DE COACHELLA Y LA
FUNDACIÓN DE PARQUES Y RECREACIÓN DE COACHELLA

24 de septiembre, 2025

6:00 PM – REUNIÓN ORDINARIA

Lugar de la reunión
en persona:

Ayuntamiento de
Coachella
Cámara del Consejo
1515 Sixth Street
Coachella, CA

Si desea asistir a la reunión a través de zoom, aquí está el enlace:

<https://us02web.zoom.us/j/88457271898?pwd=REdzU1NoQmpVSFhWTDVaZ0VCekYxdz09>

O One tap mobile: 16699006833,,88457271898#,,,*606140#

O teléfono:

US: +1 669 900 6833

ID del webinar: 884 5727 1898

Código de acceso: 606140

Español: El idioma español está disponible en Zoom seleccionado la opción en la parte de abajo de la pantalla.

- Los comentarios públicos pueden recibirse **en persona, por correo electrónico, por teléfono o por Zoom:**

- **En persona:**

Cualquier persona que desee hablar en persona durante el período de comentarios públicos o sobre un punto en particular debe completar un Formulario de Solicitud para Hablar. Para recibir la palabra, un Formulario de Solicitud para Hablar debe ser entregado al Secretario de la Ciudad antes del inicio del período de comentarios públicos o antes de que el Consejo considere el punto de la agenda sobre el cual desea proporcionar un comentario.

- **En tiempo real vía Zoom:**

Si participan en tiempo real a través de Zoom, durante el período de comentarios públicos, los participantes deben ser visibles en la cámara y usar la función “**levantar la mano**” en Zoom.

- **Por escrito por correo electrónico:**

Si proporciona un comentario por escrito por correo electrónico, puede enviar su comentario público al Consejo Municipal enviando un correo electrónico a cyclerk@coachella.org. Para comentar por correo

electrónico, envíe sus comentarios a más tardar a las 12 p.m. del día de la reunión enviando un correo electrónico con su nombre, punto de la agenda (si corresponde) y su comentario. Cualquier correspondencia recibida antes de la hora límite se enviará al Consejo Municipal para su consideración antes de que se tome una acción sobre el asunto, durante la reunión y, si se solicita, una (1) copia impresa de los comentarios públicos escritos estará disponible para la vista del público, y los comentarios escritos se conservarán para los registros oficiales. Los comentarios escritos no se leerán en voz alta en las reuniones del Consejo Municipal.

- La **transmisión en vivo** de la reunión se puede ver en línea accediendo al sitio web de la ciudad en www.coachella.org, y haciendo clic en la pestaña “**Ver reuniones del consejo**” ubicada en la página de inicio, y luego haciendo clic en el botón “en vivo”.

LLAMADO AL ORDEN: - 6:00 P.M.

PASE DE LISTA:

APROBACIÓN DE LA AGENDA:

“En este momento, el Consejo/Junta/Corporación/Autoridad puede anunciar cualquier punto que está siendo retirado de la agenda o continuado a otra fecha o solicitar el traslado de un punto de la agenda”.

JURAMENTO A LA BANDERA:

PROCLAMACIONES/PRESENTACIONES /INSTRUCCIONES:

1. Presentación de Hidden Harvest
2. Calendario y actualizaciones sobre eventos especiales

COMUNICACIONES ESCRITAS:

**COMENTARIOS PÚBLICOS (PUNTOS NO INCLUIDOS EN LA AGENDA) (LIMITADO A UN MÁXIMO DE 30 MINUTOS.
SI SE REQUIERE TIEMPO ADICIONAL PARA COMENTARIOS PÚBLICOS, SE ESCUCHARÁN DESPUÉS DEL PUNTO N.º 15. CALENDARIO DE AUDIENCIAS PÚBLICAS):**

El público podrá dirigirse al Consejo Municipal, la Junta, la Corporación o la Autoridad sobre cualquier tema de interés público que no esté incluido en la agenda, pero que sea de su competencia. Por favor, limite sus comentarios a tres (3) minutos.

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO:

(Se recomienda que se actúe sobre los puntos de consentimiento de forma simultánea a menos que un miembro del consejo solicite una discusión y/o acción por separado).

3. Actas de la sesión de estudio de la reunión especial del Consejo Municipal del 8 de marzo de 2023 de la Ciudad de Coachella, el Distrito Sanitario de Coachella, el Distrito de Protección contra Incendios de Coachella, la Autoridad Financiera de Coachella, la Corporación de Cable de Acceso Educativo y

Gubernamental de Coachella, la Autoridad del Agua de Coachella, la Agencia sucesora de la Agencia de Reurbanización de Coachella y Parques y Recreación de Coachella

4. Actas de la sesión de estudio de la reunión especial del Consejo Municipal del 25 de octubre de 2023 de la Ciudad de Coachella, el Distrito Sanitario de Coachella, el Distrito de Protección contra Incendios de Coachella, la Autoridad Financiera de Coachella, la Corporación de Cable de Acceso Educativo y Gubernamental de Coachella, la Autoridad del Agua de Coachella, la Agencia Sucesora de la Agencia de Reurbanización de Coachella y Parques y Recreación de Coachella
5. Acta de la sesión de estudio de la reunión especial del Consejo Municipal del 24 de febrero de 2025 de la Ciudad de Coachella, el Distrito Sanitario de Coachella, el Distrito de Protección contra Incendios de Coachella, la Autoridad Financiera de Coachella, la Corporación de Cable de Acceso Educativo y Gubernamental de Coachella, la Autoridad del Agua de Coachella, la Agencia Sucesora de la Agencia de Reurbanización de Coachella y Parques y Recreación de Coachella
6. Actas de la reunión ordinaria del Consejo Municipal del 10 de septiembre de 2025 de la Ciudad de Coachella, el Distrito Sanitario de Coachella, el Distrito de Protección contra Incendios de Coachella, la Autoridad Financiera de Coachella, la Corporación de Cable de Acceso Educativo y Gubernamental de Coachella, la Autoridad del Agua de Coachella, la Agencia Sucesora de la Agencia de Reurbanización de Coachella y Parques y Recreación de Coachella
7. Listado de váuchers: EFT / Reembolsos de facturación de servicios públicos / Gastos del año fiscal 2025-26 a fecha 24 de septiembre de 2025, \$3,277,668.98
8. Acuerdo de servicio con Vestis Services, LLC. para proporcionar uniformes y suministros para el lugar de trabajo por un período de tres años
9. Contrato de arrendamiento con Alianza Coachella Valley para una propiedad ubicada en 1515 Sixth Street, Coachella
10. Carta de acuerdo con Sundog Inc. dba Sola-Lite por un monto de \$43,970 para instalar protección contra caídas en los techos de los edificios Corporate Yard, Civic Center y Senior Center.
11. Autorizar una subvención comunitaria a Coachella Valley Volunteers in Medicine por un monto de \$1,000 para apoyar la atención médica primaria sin cargo.
12. Carta de acuerdo con Vintage Associates dba Vintage Outdoors por un monto de \$32,146.50 para comprar semillas para el Proyecto de semillas de césped para parques 2025.
13. Autorizar al Administrador de la Ciudad a ejecutar un acuerdo de servicios profesionales con Woodward & Curran para el Apoyo de Financiación, la Investigación y Redacción de Subvenciones del Fondo Rotatorio Estatal (SRF) por un monto que no exceda los \$75,000.
14. Aprobar una solicitud de patrocinio del Distrito 4 del Condado de Riverside por un monto de \$4,000 para apoyar la 34^a Ceremonia Anual de Premios de Inspiración para Personas Mayores y aprobar la nominación de la Sra. Refugio Sánchez como homenajeada de la Ciudad de Coachella

CALENDARIO DE NEGOCIOS NUEVOS (LEGISLATIVO Y ADMINISTRATIVO):

15. Adoptar la Resolución 2025-48 para otorgar otro período designado para dos años de crédito de servicio adicional; Certificación de la acción del órgano de gobierno.
16. Adoptar la Resolución Núm. 2025-46 Aprobación del acuerdo entre la Ciudad de Coachella y Teamsters Local 1932 - Empleados de agua y saneamiento / Servicios públicos
Propósito: Aprobar los resultados del Estudio de Salario de Compensación Base para Operaciones de Servicios Públicos.
17. Carta de acuerdo con Vintage Associates dba Vintage Outdoors por un monto de \$35,000 para instalar árboles en Bagdouma Park de acuerdo con la Subvención de Espacios Verdes Públicos.
18. Autorizar una solicitud de patrocinio para Escaramuza Charra Reynas Del Valle Coachella por un monto de \$5,000 para su evento del Día de los Muertos.
19. Política del Código de Conducta para Funcionarios Electos.

CALENDARIO DE AUDIENCIAS PÚBLICAS (CUASI-JUDICIAL):

NINGUNO

INFORMES Y SOLICITUDES:

Comentarios del Consejo/Informe de los Comités Misceláneos.

Comentarios del Administrador de la Ciudad.

SE LEVANTA LA SESIÓN:

Los Paquetes completos de la Agenda están disponibles para la inspección pública en la Oficina del Secretario Municipal en 53-462 Enterprise Way, Coachella, California, y en el sitio web de la Ciudad www.coachella.org.

ESTA REUNIÓN ES ACCESIBLE PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD